

BUDGET DE DÉPENSES  
2001-2002

---

Livre des crédits

---

Crédits  
supplémentaires  
1

pour l'année financière  
se terminant le 31 mars 2002

Déposé à l'Assemblée nationale  
par monsieur Sylvain Simard,  
ministre d'État à l'Administration et à la Fonction publique,  
ministre responsable de l'Administration et de la Fonction publique  
et président du Conseil du trésor

Préparé conformément  
aux articles 45 et 47  
de la *Loi sur l'administration publique*  
(2000, chapitre 8)

Québec 

ISSN 1480-2910  
ISBN 2-550-38537-3

Dépôt légal, 4<sup>e</sup> trimestre 2001  
Bibliothèque nationale du Québec

## Notes explicatives

---

Les crédits supplémentaires #1 déposés à l'Assemblée nationale pour l'exercice financier 2001-2002 visent à financer des dépenses additionnelles de 607,0 M\$ survenues depuis le début de l'exercice financier. Tel qu'indiqué au tableau 1, ces crédits supplémentaires comprennent 412,5 M\$ pour le ministère de la Santé et des Services sociaux et 194,5 M\$ pour le portefeuille de l'Emploi et de la Solidarité sociale.

**Tableau 1 : Crédits supplémentaires 2001-2002 (en millions de \$)**

	Crédits à voter	Crédits permanents	Total
▪ Santé et Services sociaux	243,5	169,0	412,5
▪ Emploi et Solidarité sociale	194,5	—	194,5
	438,0	169,0	607,0

## Notes explicatives (suite)

---

Le niveau de dépenses de programmes prévu pour 2001-2002 demeure le même que celui annoncé au Discours sur le budget 2002-2003 présenté le 1<sup>er</sup> novembre 2001. Depuis le début de l'année financière, les dépenses de programmes ont été portées de 41 929,1 M\$ à 42 209,1 M\$, soit une hausse de 280 M\$.

Ces crédits supplémentaires de 607,0 M\$ n'auront pas pour effet de modifier le niveau de dépenses de programmes pour 2001-2002. L'écart entre le montant de crédits supplémentaires et le relèvement annoncé des dépenses de programmes sera compensé par des dépenses moins élevées que prévues dans l'ensemble des autres programmes.

**Tableau 2 : Évolution des dépenses de programmes 2001-2002 (en millions de \$)**

Budget de dépenses 2001-2002 – Mars 2001		41 929,1
<u>Plus</u> : Variations budgétaires		
— Crédits supplémentaires 2001-2002	607,0	
— Autres variations	(327,0)	
		280,0
Dépenses de programmes 2001-2002 prévues au Discours sur le budget 2002-2003 – Novembre 2001		42 209,1

## Sommaire des crédits

---

	2001-2002		Crédits totaux
	Crédits à voter	Crédits permanents (000 \$)	
Emploi et Solidarité sociale	194 472,6	-	194 472,6
Santé et Services sociaux	243 451,7	169 000,0	412 451,7
<b>Total</b>	<b>437 924,3</b>	<b>169 000,0</b>	<b>606 924,3</b>





# Emploi et Solidarité sociale

## Programme 2 Mesures d'aide financière

Élément	2001-2002			Crédits Totaux
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements	
	(000 \$)			
3. Assistance-emploi	194 472,6	-	-	<b>194 472,6</b>
<b>Crédits à voter</b>				<b>194 472,6</b>

Ce programme vise à rendre accessibles à tous les citoyens et citoyennes, qui en font la demande et qui en démontrent le besoin, des services de soutien financier par l'entremise du réseau de la sécurité du revenu et celui de la ville de Montréal. Plus précisément, il permet à des personnes de recevoir une aide de dernier recours égale à la différence entre leurs ressources et les besoins essentiels qui leur sont reconnus. Également, ce programme verse à des personnes à faible revenu, ayant des enfants à charge, un supplément basé sur le revenu de travail, afin de les inciter à demeurer ou à entrer sur le marché du travail. De plus, le programme accorde à l'Office de sécurité du revenu des chasseurs et piégeurs crûs, les sommes requises pour soutenir les activités traditionnelles des membres de cette communauté. Enfin, il vise le développement des politiques de sécurité du revenu.

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	3	Élément	2001-2002
		(000 \$)	
Transfert	194 472,6		<b>194 472,6</b>
	194 472,6		<b>194 472,6</b>

# Santé et Services sociaux

Programmes	2001-2002			Crédits Totaux
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements	
	(000 \$)			
1. Fonctions nationales	3 500,0	-	-	3 500,0
2. Fonctions régionales	239 951,7	-	-	239 951,7
4. Régie de l'assurance maladie du Québec	169 000,0	-	-	169 000,0
	412 451,7	-	-	412 451,7
Moins : Crédits permanents				169 000,0
<b>Crédits à voter</b>				<b>243 451,7</b>

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	2001-2002
	(000 \$)
Rémunération	900,0
Fonctionnement	2 600,0
Transfert	408 951,7
<b>Total</b>	<b>412 451,7</b>

# Santé et Services sociaux

## Programme 1 Fonctions nationales

Élément	2001-2002			Crédits Totaux
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements	
	(000 \$)			
1. Direction et gestion ministérielle	3 500,0	-	-	<b>3 500,0</b>
<b>Crédits à voter</b>				<b>3 500,0</b>

Ce programme vise à procurer au Ministère et aux organismes-conseils les ressources et les services nécessaires pour établir, mettre en oeuvre et contrôler leurs programmes de santé et de services sociaux. Il vise également à permettre la participation de la population à la définition de ses besoins, à assurer la coordination nationale du développement et de la prestation des services de santé et des services sociaux et à financer les activités nationales.

### Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	1	Élément	2001-2002
		(000 \$)	
Rémunération	900,0		<b>900,0</b>
Fonctionnement	2 600,0		<b>2 600,0</b>
	3 500,0		<b>3 500,0</b>

# Santé et Services sociaux

## Programme 2 Fonctions régionales

Éléments	2001-2002			Crédits Totaux
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements	
	(000 \$)			
2. Établissements de santé et de services sociaux	96 100,0	-	-	<b>96 100,0</b>
4. Activités connexes	143 851,7	-	-	<b>143 851,7</b>
	<u>239 951,7</u>	-	-	<b>239 951,7</b>
<b>Crédits à voter</b>				<b>239 951,7</b>

Ce programme vise à assurer à la population les services favorisant l'atteinte des objectifs définis par la politique de la santé et du bien-être en matière d'adaptation sociale, de santé physique, de santé publique, de santé mentale et d'intégration sociale.

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	Éléments		2001-2002
	2	4	
	(000 \$)		
Transfert	96 100,0	143 851,7	<b>239 951,7</b>
	<u>96 100,0</u>	<u>143 851,7</u>	<b>239 951,7</b>

# Santé et Services sociaux

## Programme 4 Régie de l'assurance maladie du Québec

Élément	2001-2002			Crédits Totaux
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements	
	(000 \$)			
4. Services pharmaceutiques et médicaments	169 000,0	-	-	169 000,0
Moins : Crédits permanents Loi sur la Régie de l'assurance maladie du Québec, (L.R.Q., c. R-5) Élément 4				169 000,0
<b>Crédits à voter</b>				-

Ce programme vise à défrayer le coût des services assurés dans le cadre des régimes d'assurance maladie, d'assistance maladie et d'assurance médicaments ainsi que les frais d'administration afférents.

### Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	4	Élément	2001-2002
		(000 \$)	
Transfert	169 000,0		169 000,0
	169 000,0		169 000,0